



PHỤ LỤC
ANNEX
TỔ CHỨC/FOR ORGANIZATION

- THÔNG TIN NGƯỜI GIÁM HỘ/ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT**
(*INFORMATION OF THE GUARDIAN/LEGAL REPRESENTATIVE*)
- THÔNG TIN CHỦ SỞ HỮU HƯỞNG LỢI**
(*INFORMATION OF BENEFICIAL OWNER*)
- KHÁC (OTHERS):**

I. THÔNG TIN TỔ CHỨC (INFORMATION OF ORGANIZATION)

Tên tổ chức (*Organization's name*):

Tên tiếng Anh (*English name*):

Tên viết tắt (*Abbreviations*):

Địa chỉ trụ sở chính (*Headquarter address*):

Địa chỉ giao dịch (*Trading address*):

Mã số thuế (*Tax code*): Cư trú (*Resident*): Có (*Yes*) Không (*No*)

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp (*Business Registration certificate*):

Ngày cấp (*Date of issue*): Nơi cấp (*Place of issue*):

Giấy phép hoạt động số (*Operating license No.*):

Ngày cấp (*Date of issue*): Nơi cấp (*Place of issue*):

Hoặc Quyết định thành lập số (*Establishment license No.*):

Ngày cấp (*Date of issue*): Nơi cấp (*Place of issue*):

Số điện thoại (*Phone No.*): Fax: Website:

Loại hình tổ chức (*Type of Entity*):

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> DN Nhà nước
(<i>State-Owned Enterprise</i>) | <input type="checkbox"/> Cty TNHH 1TV do Nhà nước sở hữu 100% vốn điều lệ
(<i>Wholly State-Owned Single member limited liability Co.(LLC)</i>) |
| <input type="checkbox"/> Cty hợp danh
(<i>Partnership</i>) | <input type="checkbox"/> Cty TNHH 2TV trở lên (Nhà nước góp trên 50% vốn điều lệ)
(<i>Multimember LLC.(State owns above 50% chartered capital)</i>) |
| <input type="checkbox"/> Hợp tác xã
(<i>Co-operative</i>) | <input type="checkbox"/> Cty TNHH khác
(<i>Other Limited Liability Co.</i>) |
| <input type="checkbox"/> Cty nước ngoài
(<i>Foreign Co.</i>) | <input type="checkbox"/> Cty cổ phần (Nhà nước góp trên 50% vốn điều lệ)
(<i>Joint stock Co.)(State owns above 50% chartered capital)</i>) |
| <input type="checkbox"/> Tổ chức quốc tế
(<i>International Organization</i>) | <input type="checkbox"/> Cty nước ngoài được cấp phép bởi Hoa Kỳ (vui lòng điền mẫu W9)
(<i>Foreign Co. licensed by the US)(Form W9 required)</i>) |
| <input type="checkbox"/> Tổ chức phi tài chính
(<i>Non-Financial Institution</i>) | <input type="checkbox"/> Cty cổ phần khác
(<i>Other Joint stock Co.</i>) |
| <input type="checkbox"/> Tổ chức tài chính trong nước
(<i>Domestic Financial Institution</i>) | <input type="checkbox"/> Tổ chức phi lợi nhuận
(<i>Nonprofit Organization</i>) |
| <input type="checkbox"/> Tổ chức tài chính nước ngoài
(<i>Foreign Financial Institution</i>) | <input type="checkbox"/> Đơn vị hành chính, sự nghiệp, đảng, đoàn thể và hiệp hội
(<i>Administrative Organizations, Party, Union and Associations</i>) |
| <input type="checkbox"/> Khác (<i>Others</i>): | |

Ngành nghề kinh doanh (*Business line*):

II. PHẦN CAM KẾT CỦA KHÁCH HÀNG (CUSTOMER'S ENGAGEMENT)

1. Tôi/Chúng tôi cam kết mọi thông tin đã đăng ký như trên là trung thực và hoàn toàn chịu mọi trách nhiệm về mình với những thông tin đã đăng ký như trên.
I/We hereby confirm that the details given above are true and correct and I/we will bear full responsibility for the above registered details.

2. Trong quá trình mở và sử dụng tài khoản, SAIGONBANK có thể đề nghị tôi/chúng tôi cung cấp thêm các giấy tờ và thông tin để xác minh các thông tin theo quy định của pháp luật và quy định của SAIGONBANK.
During the process of opening and using the account, SAIGONBANK could require additional documents and information for verification according to Government's laws and Rules of SAIGONBANK.

Ngày/Date.....tháng/month.....năm/year.....

Chủ tài khoản/Người đại diện hợp pháp của chủ tài khoản
(Account holder/ Legal Representative of account holder)

[Ký, họ tên, đóng dấu (nếu có)]

[Signature, Full name, Stamp(if any)]

Mẫu biểu này là phần không tách rời của Giấy đề nghị kèm hợp đồng mở và sử dụng tài khoản thanh toán ngày
...../...../..... Mã khách hàng:.....

(This annex is an integral part of The Request and Contract to open and use current account dated on/..../.....Client No.:...)